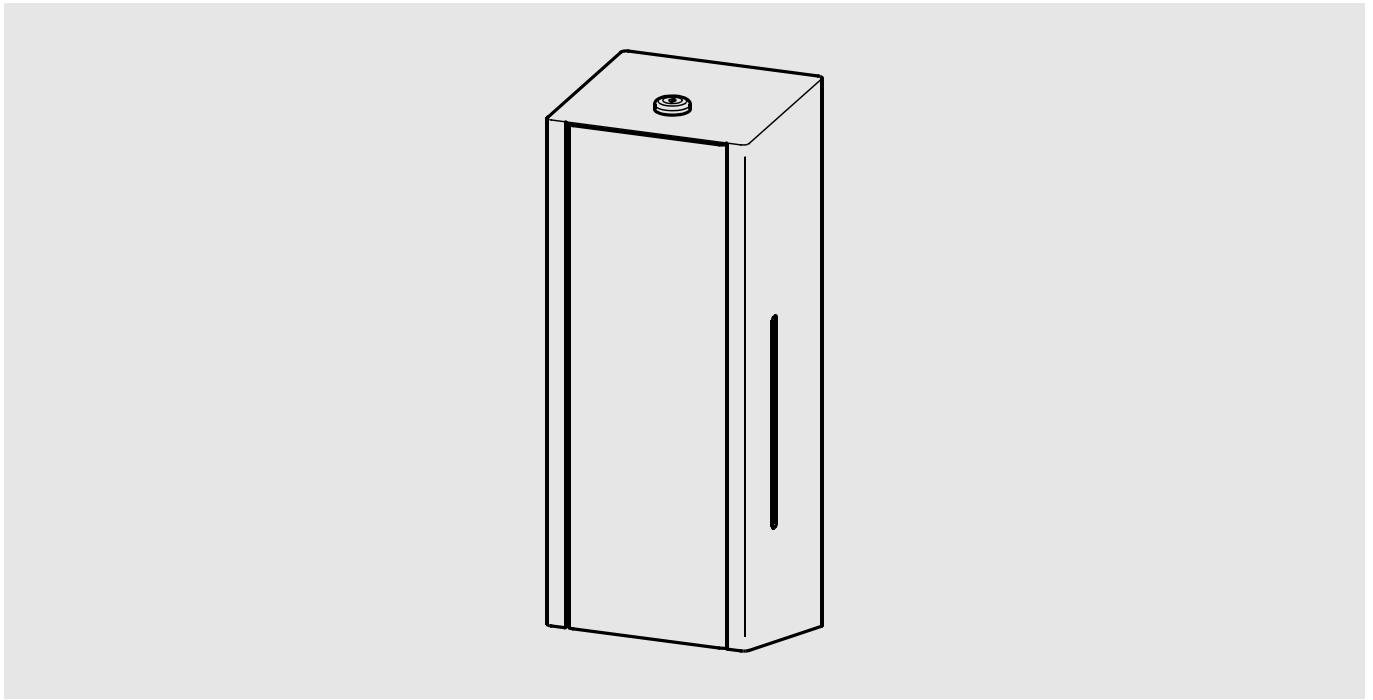


EXOS



EXOS627X

2030062512

7612210377198

DE Montage- und Betriebsanleitung

Desinfektionsmittelspender,
berührungslos

EN Installation and operating instructions

Sanitiser dispenser, touch-free

FR Notice de montage et de mise en service

ES Instrucciones de montaje y servicio

IT Istruzioni per il montaggio e l'uso

NL Montage- en bedrijfsinstructies

PL Instrukcja montażu i obsługi

SV Monterings- och driftinstruktion

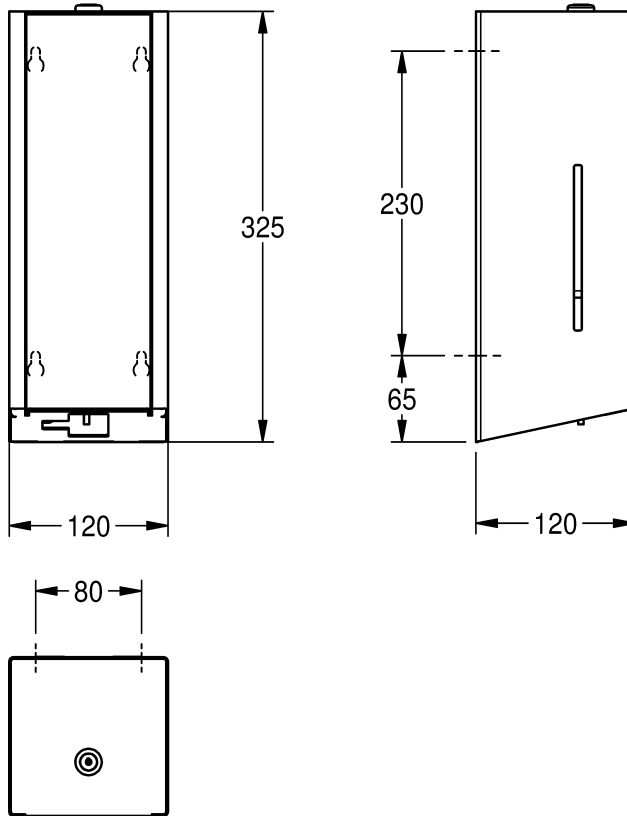
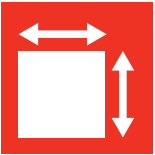
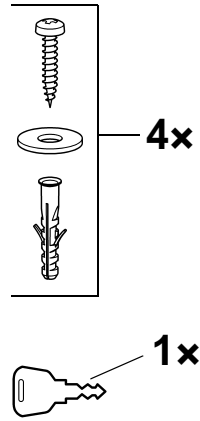
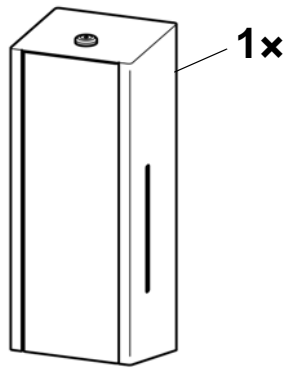
CS Návod pro montáž a provoz

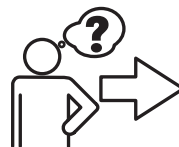
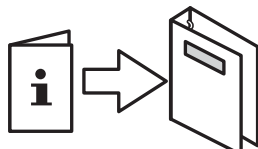
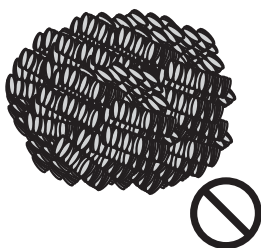
FI Asennus- ja käyttöohje

Kosketusvapaa desinfiointiaineen

RU Инструкция по монтажу и вводу в эксплуатацию

*Make
it
Wonderful*





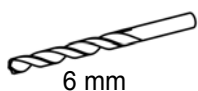
www.franke.com

1. Montage

EN Installation
 FR Montage
 ES Montaje
 IT Montaggio

NL Montage
 PL Montaż
 SV Montering

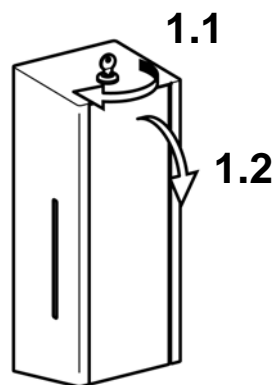
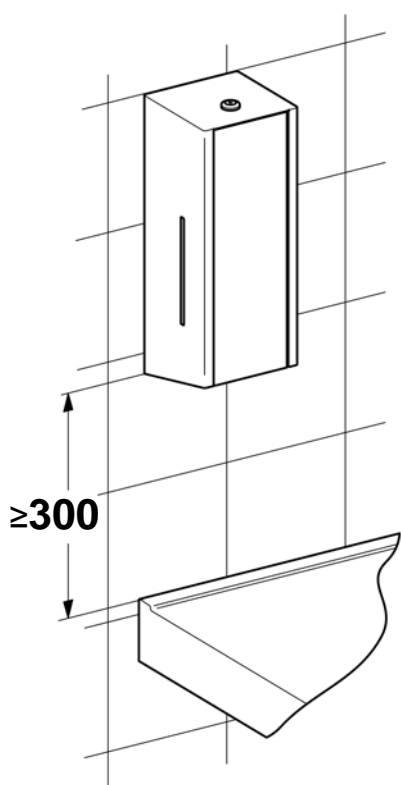
CS Montáž
 FI Asennus
 RU Монтаж



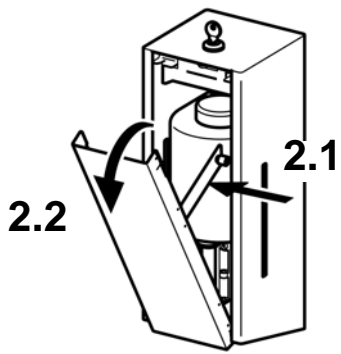
6 mm



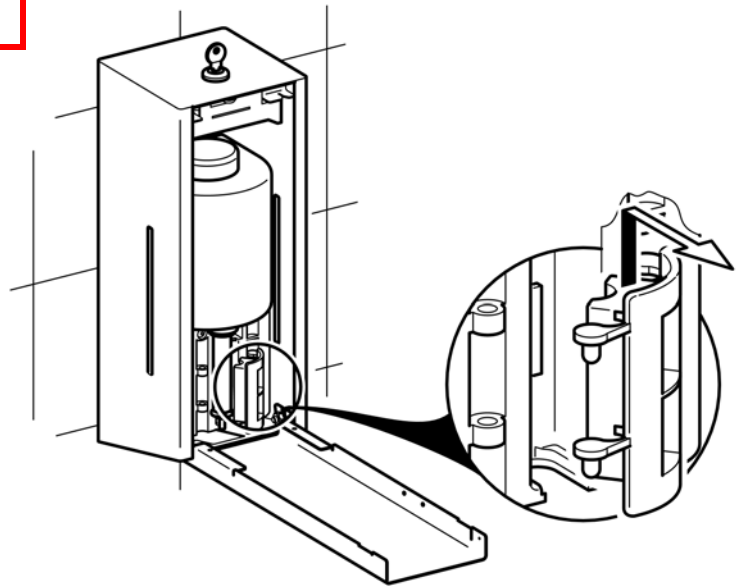
1



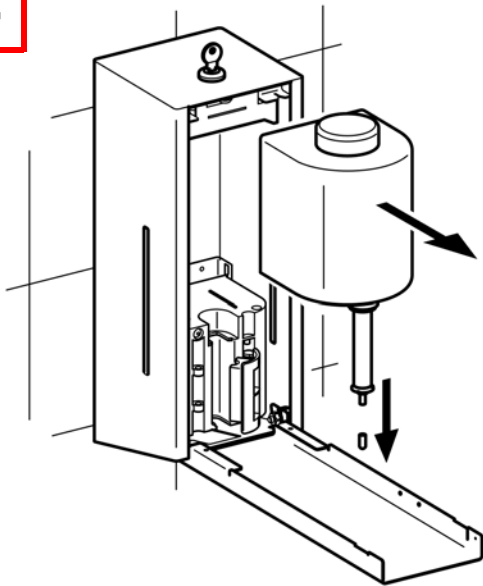
2



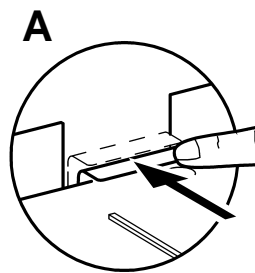
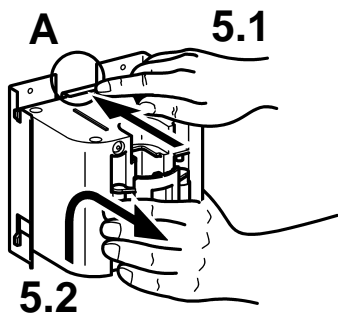
3

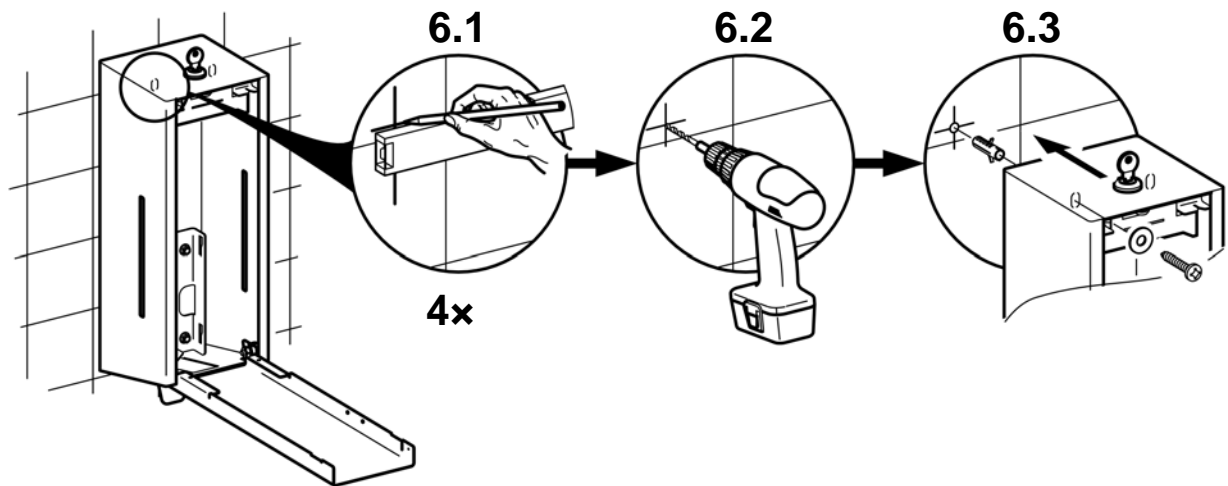
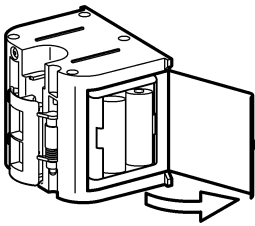
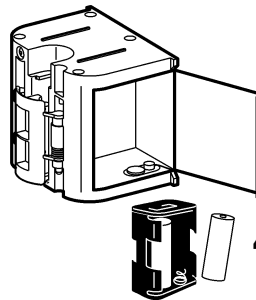


4

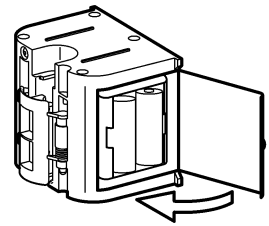


5



6**7****8**

4x 1,5V AA*)

9

EN *) Not included in scope of delivery

DE *) nicht Lieferumfang

PL *) poza zakresem dostawy

SV *) ngår ej i leveransen

FR *) non compris dans la livraison

CS *) Není součástí dodávky

ES *) no forma parte del volumen de suministro

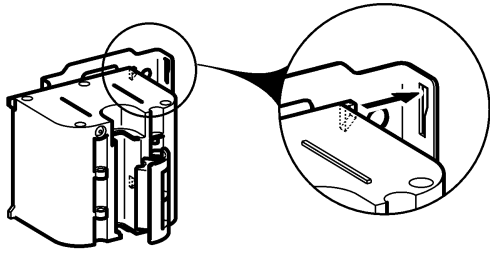
FI *) ei kuulu toimitukseen

IT *) Non compreso nella fornitura

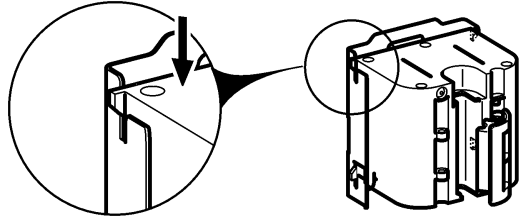
RU *) Не входит в объём поставки

NL *) niet bij levering inbegrepen

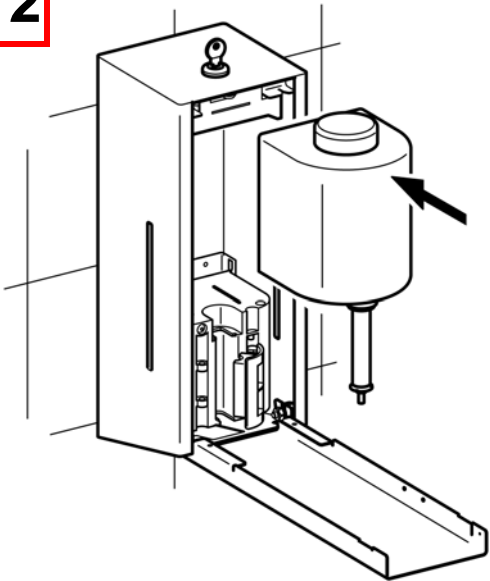
10



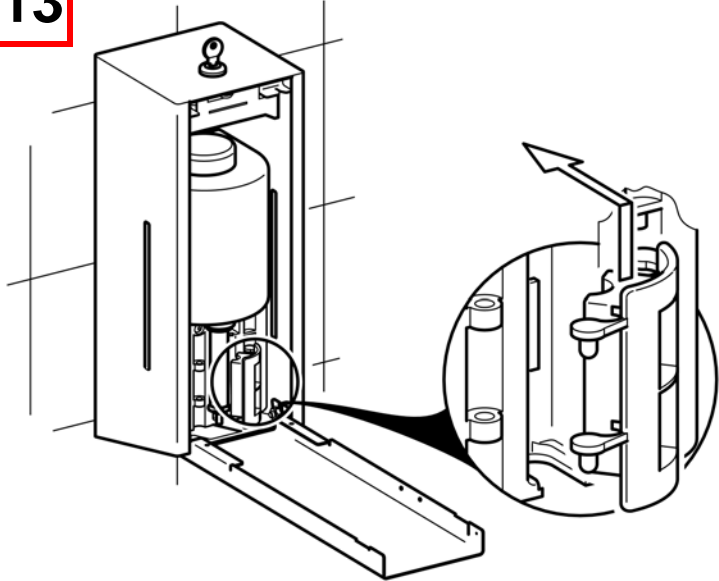
11



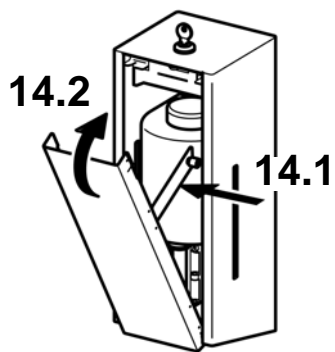
12



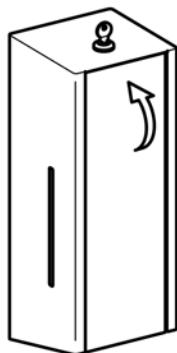
13



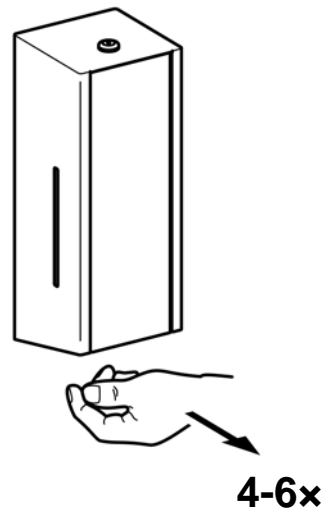
14



15



16



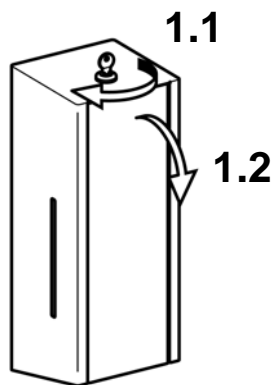
2. Batteriewechsel

EN Battery replacement
FR Remplacement des piles
ES Cambio de la pila
IT Cambio delle batterie

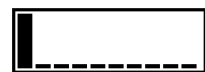
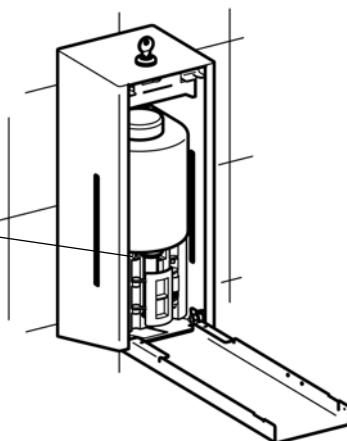
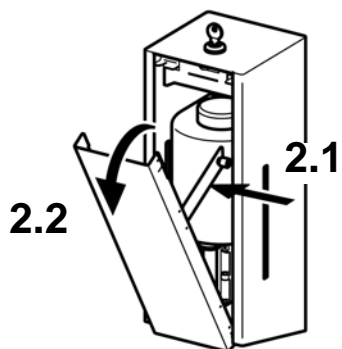
NL Batterijen vervangen
PL Wymiana baterii
SV Batteribyte

CS Výměna baterie
FI Paristonvaihto
RU замена батареи

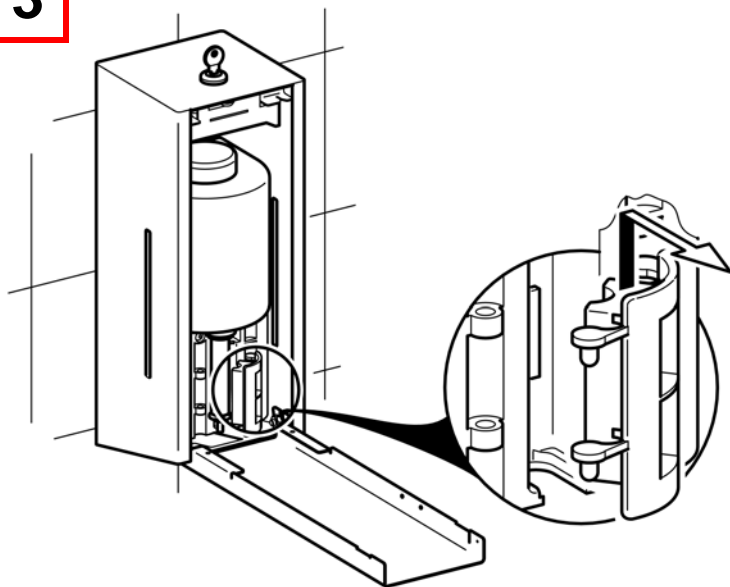
1



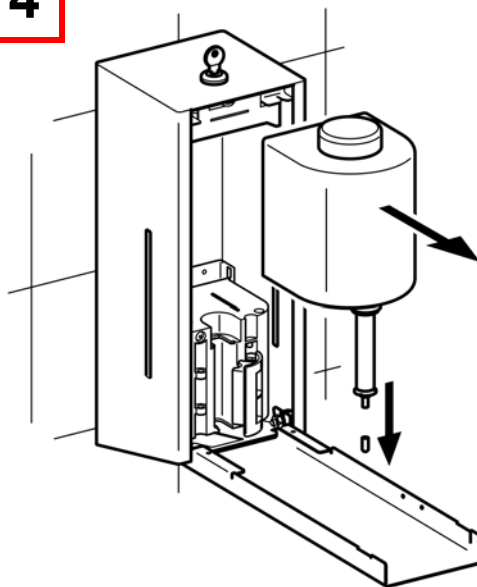
2



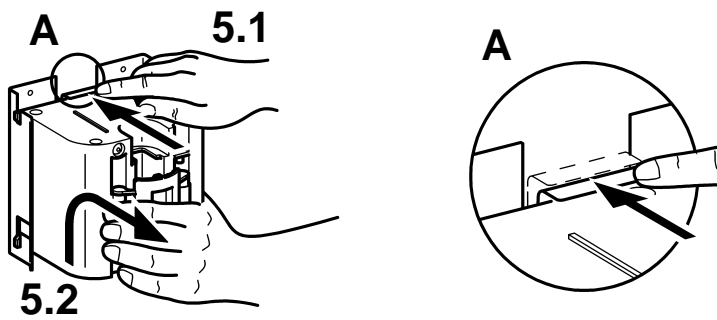
3



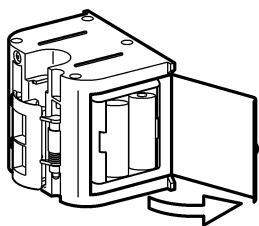
4



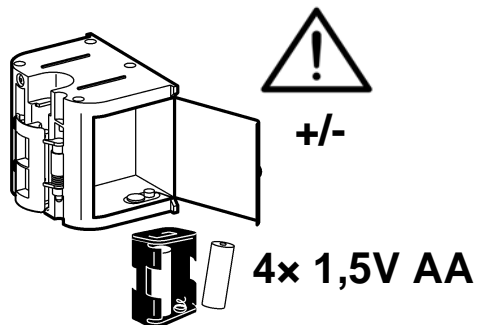
5



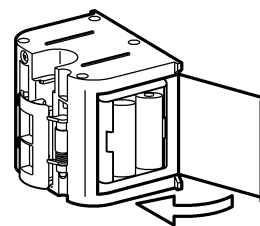
6



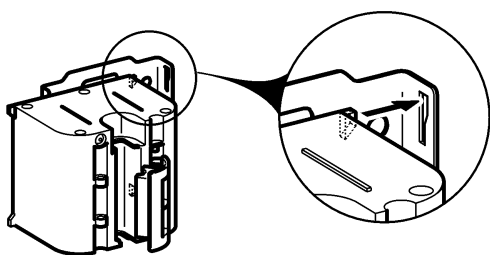
7



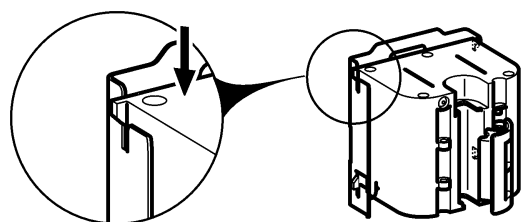
8



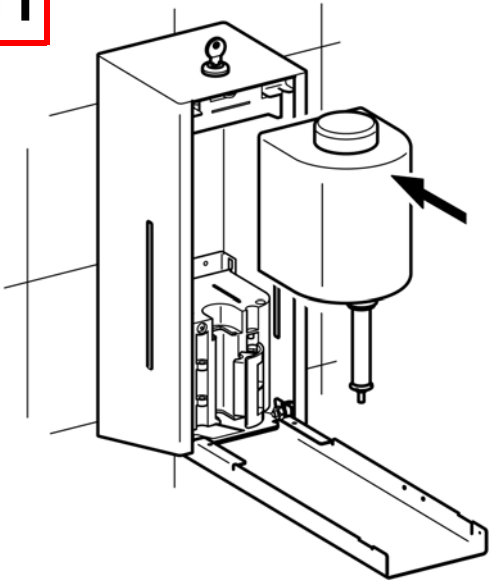
9



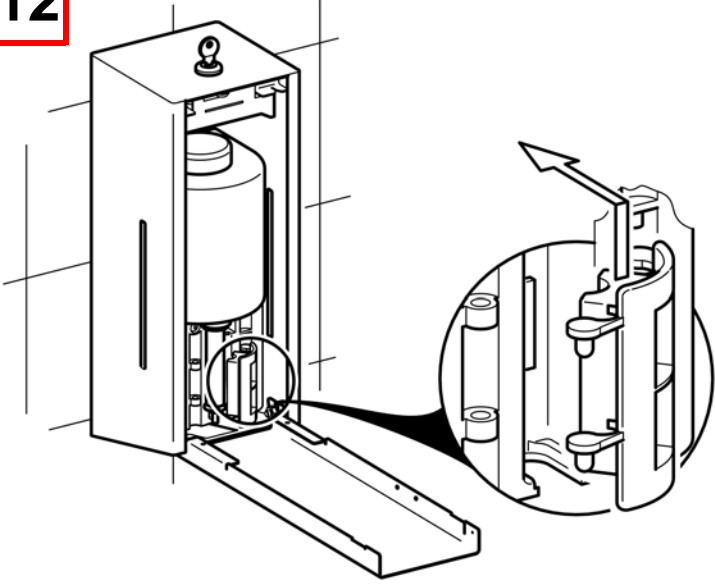
10



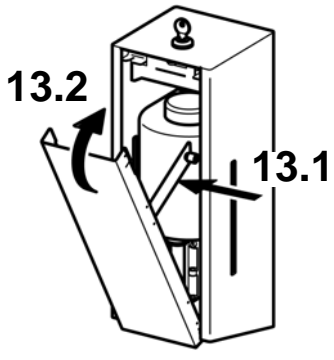
11



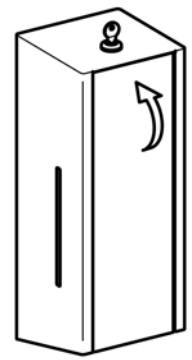
12



13



14



3. Tank füllen

EN Fill tank

FR Remplir réservoir

ES llenar la cisterna

IT Riempire il serbatoio

NL Tank vullen

PL Napełnić zbiornik

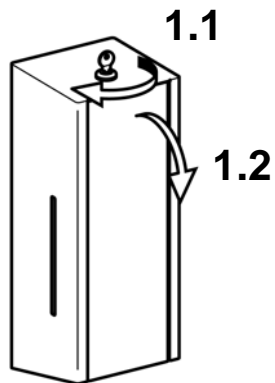
SV Påfyllning av tanken

CS Plnit nádrž

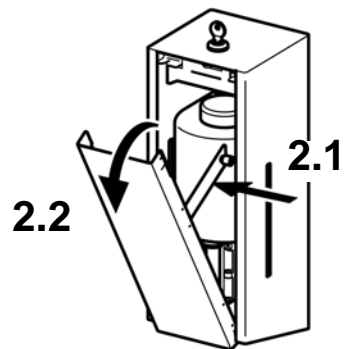
FI Tankin täyttäminen

RU заполнить бак

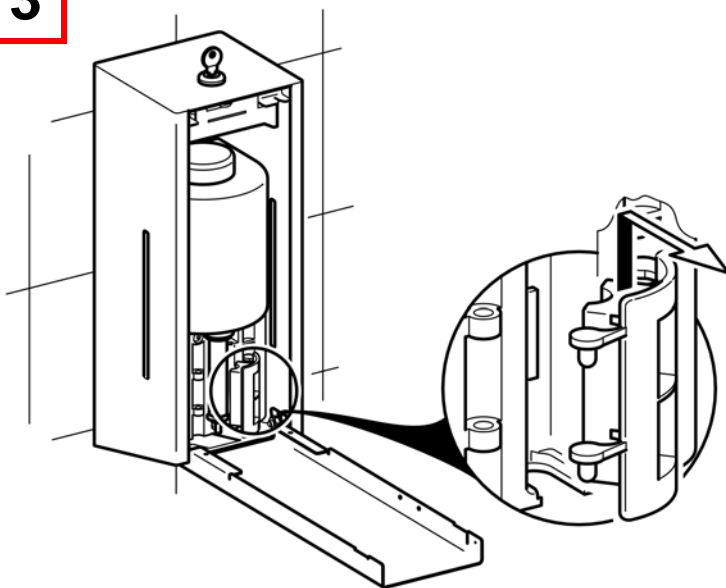
1



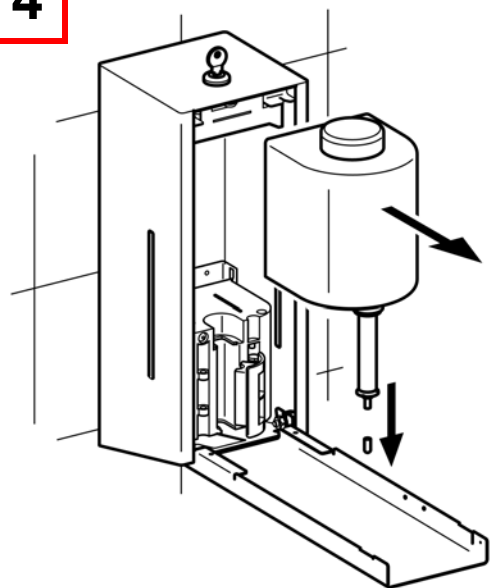
2



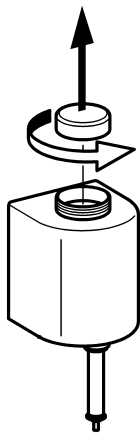
3



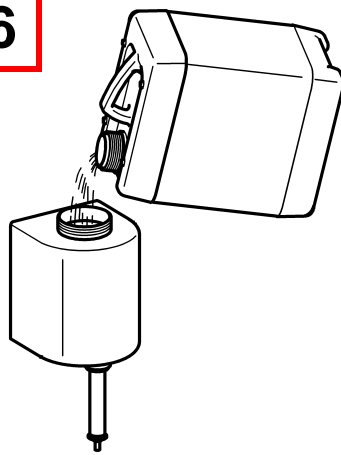
4



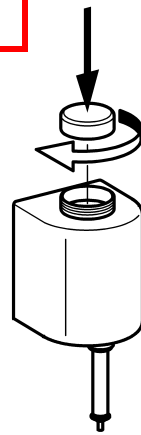
5



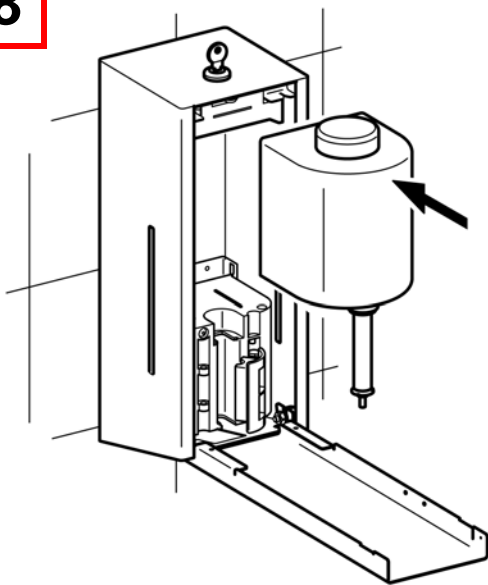
6



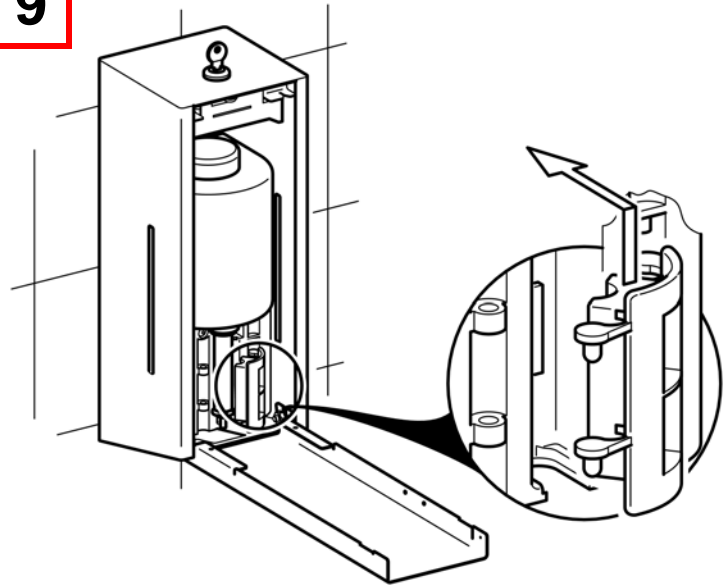
7



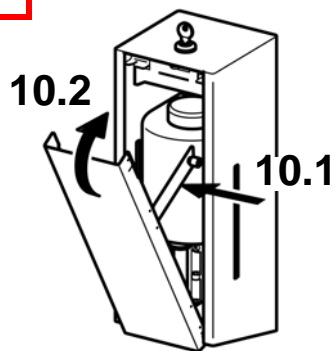
8



9



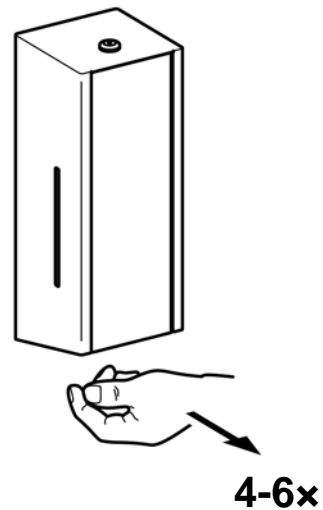
10



11



12

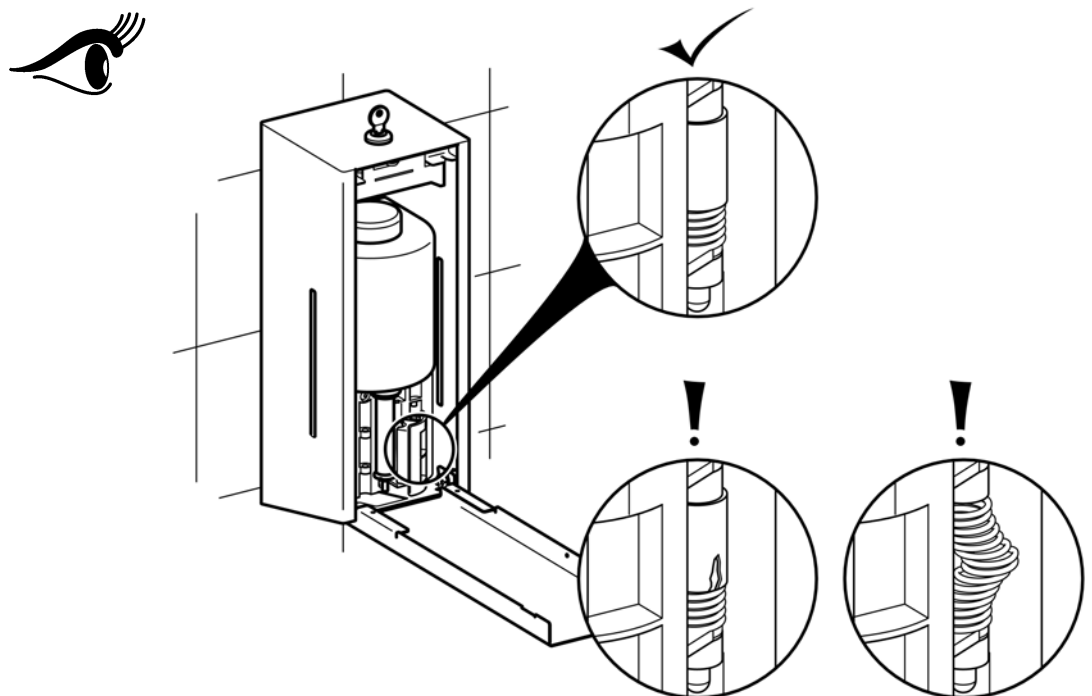
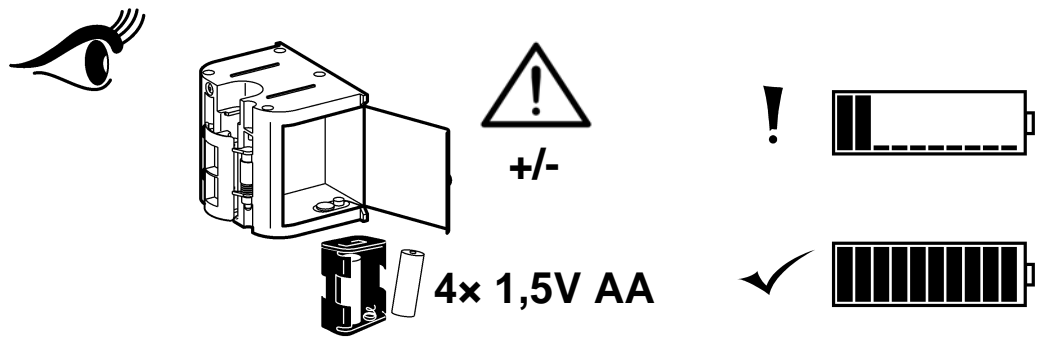
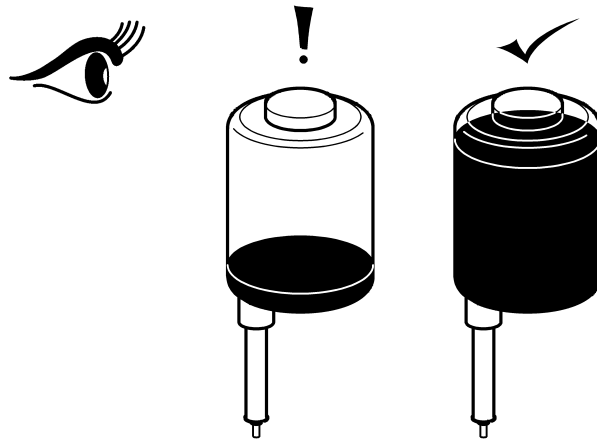


4. Wartung und Pflege

EN Maintenance and servicing
FR Maintenance et entretien
ES Mantenimiento y limpieza
IT Manutenzione e cura

NL Onderhoud en verzorging
PL Konserwacja i pielęgnacja
SV Underhåll och skötsel

CS Údržba a péče
FI Huolto ja hoito
RU Техническое обслуживание и уход

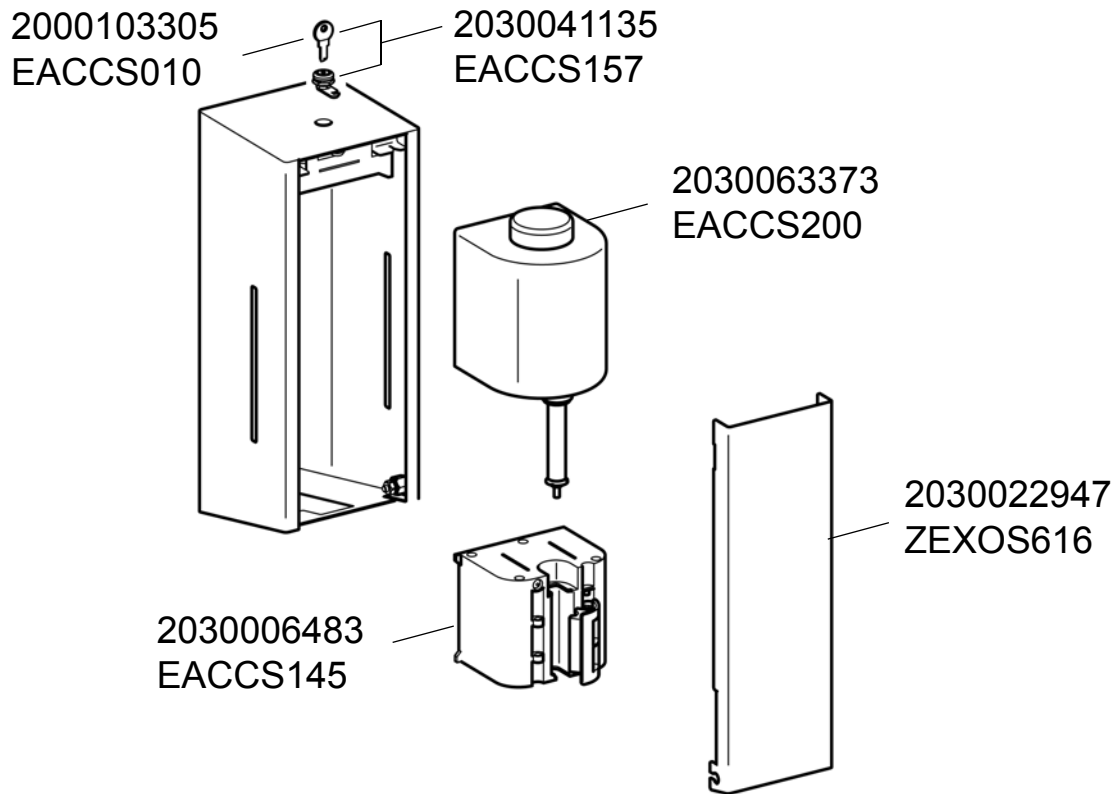


5. Ersatzteile

EN Replacement parts
FR Pièces de rechange
ES Piezas de recambio
IT Pezzi di ricambio

NL Reserveonderdelen
PL Części zamienne
SV Reservdelar

CS Náhradní díly
FI Varaosat
RU Запчасти



Notizen

EN Notes

FR Notes

ES Notas

IT Annotazioni

NL Notities

PL Uwagi

SV Notiser

CS Poznámky

FI Muistiinpanot

RU Примечания

Notizen

EN Notes

FR Notes

ES Notas

IT Annotazioni

NL Notities

PL Uwagi

SV Notiser

CS Poznámky

FI Muistiinpanot

RU Примечания

Australia

PR Kitchen and Water Systems Pty Ltd
Dandenong South VIC 3175
Phone +61 3 9700 9100

Austria

Franke GmbH
6971 Hard
Phone +43 5574 6735 0

Belgium & Luxembourg

Franke N.V.
9400 Ninove, Belgium
Phone +32 54 310 130

Czech Republic

Franke Aquarotter GmbH
14974 Ludwigsfelde, Germany
Phone +420 281 090 429

France

Franke GmbH
6971 Hard, Austria
Phone +33 800 909 216

Germany

Franke Aquarotter GmbH
14974 Ludwigsfelde
Phone +49 3378 818 0

Italy

Franke Water Systems AG
4663 Aarburg, Switzerland
Numero Verde 800 789 233

Middle East

Franke LLC
Ras Al Khaimah, United Arab Emirates
Phone +971 7 2034 700

Morocco

Franke Kitchen System SARL
21 000 Casablanca
Phone +212 522 674 200

Netherlands

Franke N.V.
9400 Ninove, Belgium
Phone +31 492 72 82 24

Poland

Franke Aquarotter GmbH
14974 Ludwigsfelde, Germany
Phone +48 58 35 19 700

Portugal

Franke Portugal S.A.
2735-531 Cacém
Phone +351 21 426 9670

South Africa & Sub Saharan Africa

Franke South Africa
Durban, 4052
Phone + 27 31 450 6300

Spain

Franke GmbH
6971 Hard, Austria
Phone +43 5574 6735 211

Switzerland & Liechtenstein

Franke Water Systems AG
4663 Aarburg
Phone +41 62 787 3131

Turkey

Franke Mutfak ve Banyo Sistemleri
Sanayi ve Ticaret A.S.
41400 Gebze Kocaeli
Phone +90 262 644 6595

United Kingdom

Franke Sissons Ltd.
Barlborough S43 4PZ
Phone +44 1246 450 255

Dart Valley Systems Ltd.

Paignton TQ4 7TW
Phone +44 1803 529 021

EAST EUROPE

**Bosnia Herzegovina | Bulgaria |
Croatia | Hungary | Latvia | Lithuania |
Romania | Russia | Serbia | Slovakia |
Slovenia | Ukraine**

Franke Aquarotter GmbH
14974 Ludwigsfelde, Germany
Phone +49 3378 818 530

NORTH AMERICA

United States | Canada

Franke Kindred Canada Limited
Midland, ON L4R 4K9, Canada
Phone +1 855 446 5663

SCANDINAVIA & ESTONIA

**Finland | Sweden | Norway |
Denmark | Estonia**

Franke Finland Oy
76850 Naarjärvi, Finland
Phone +358 15 34 111

OTHER COUNTRIES

Franke GmbH
6971 Hard, Austria
Phone +43 5574 6735 0

